

典藏中国

100个您一生必游的中国名景

东方明珠

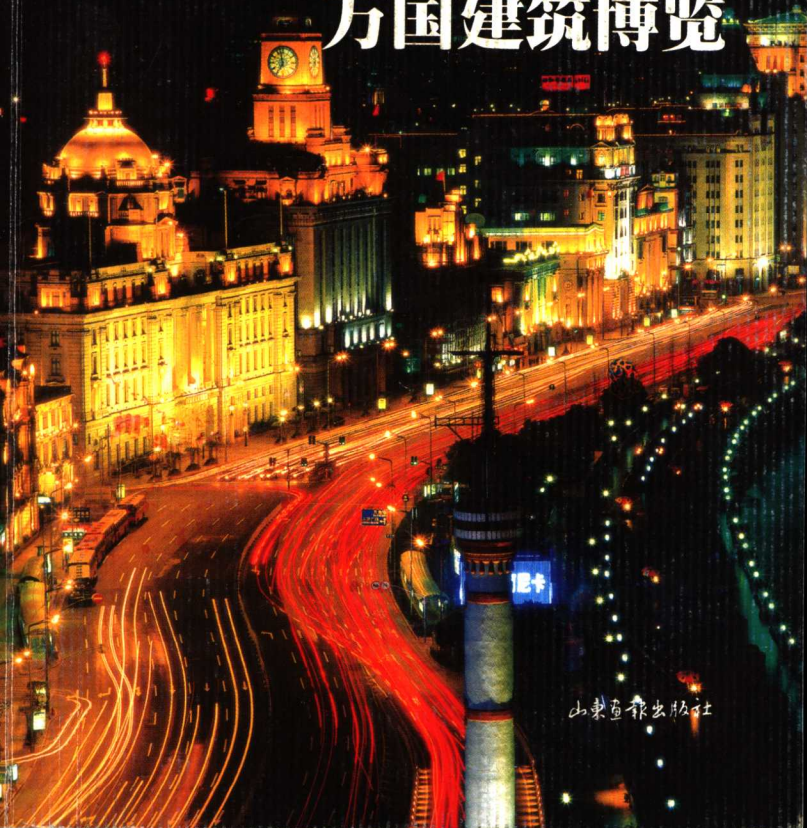
站在它的观光厅里眺望浦西，
外滩和黄浦江一览无余。

和平饭店

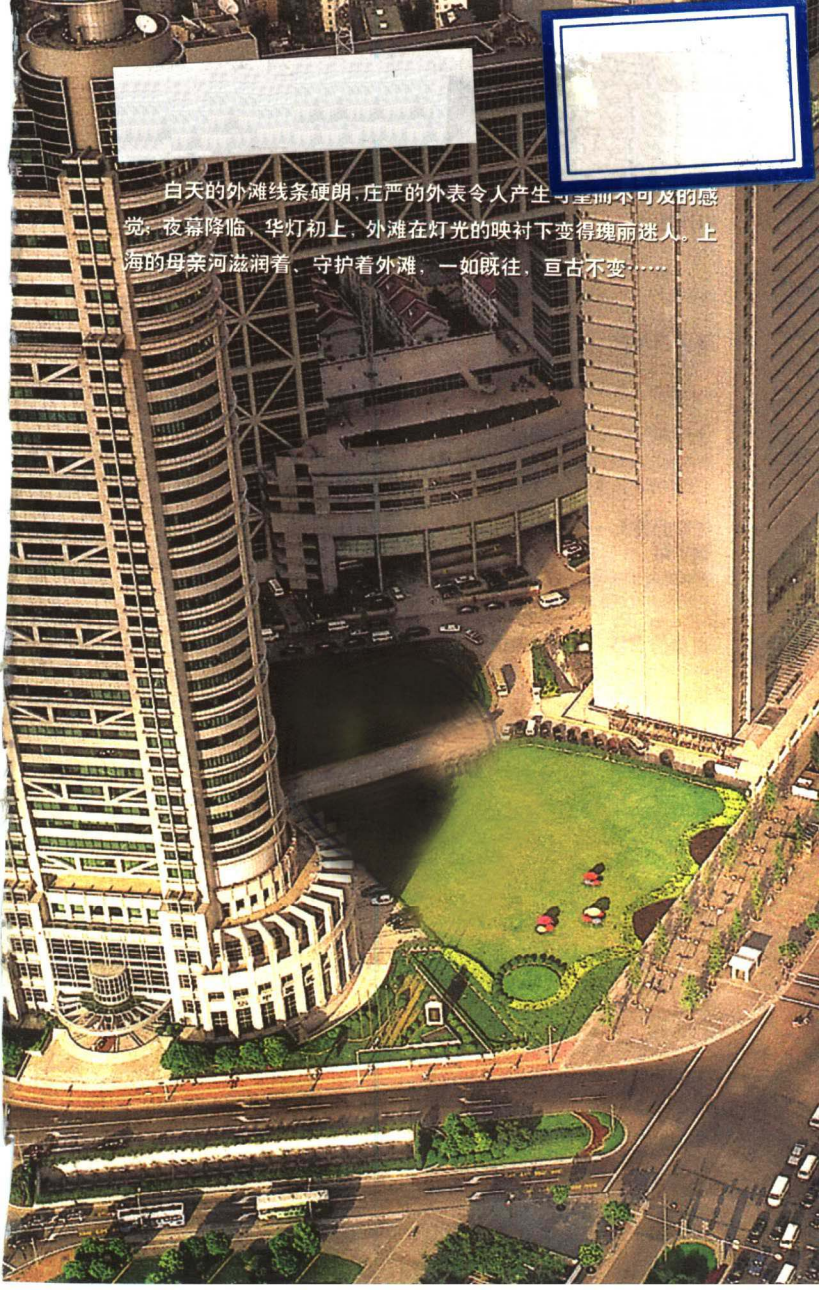
屋顶的观光花园被誉为“上
海最浪漫的花园”。

上海外滩

万国建筑博览



山东画报出版社

An aerial photograph of a modern architectural complex. The central feature is a large, circular green courtyard with several colorful umbrellas. To the left is a tall, curved skyscraper with a distinctive white structural grid. To the right is a tall, rectangular building. The foreground shows a multi-lane road with traffic, including a bus and cars. The sky is clear and blue. There are two white rectangular boxes at the top of the image: one on the left and one on the right, both containing faint, illegible text.

白天的外滩线条硬朗, 庄严的外表令人产生可望而不可及的感觉; 夜幕降临, 华灯初上, 外滩在灯光的映衬下变得瑰丽迷人。上海的母亲河滋润着、守护着外滩, 一如既往, 亘古不变……

发现之旅

申江短语

7

目前，上海正在大力发展以“都市风光”、“都市文化”、“都市商业”为主要内容的都市观光旅游。

都市风光游

9

一边是老上海典雅浪漫的淑女情怀；一边是新上海光彩照人的佳丽风姿。

外滩速写——历史的述说

11

外滩是上海近代史的缩影，她记录着上海的百年沧桑。

优雅的绅士——原英国领事馆

13

整幢房屋东西建筑元素天衣无缝地巧妙结合，可谓是珠联璧合，相得益彰。

高雅的贵族——和平饭店

14

和平饭店的南北两楼隔街相望，高低错落，相互辉映。

不老的传说——和平老年爵士乐队

15

热情洋溢的风格，精准娴熟的技术，入木三分的渲染，炉火纯青的演绎，引得宾客纷至沓来。



上海的缩影——外滩风情

18

经典的万国建筑，不朽的永恒艺术，东西方文化的精髓在这里交融。

十里洋场的见证——怡和洋行

21

英商怡和洋行是最早进入上海的3个外国洋行之一，英文名称为查顿和马地臣公司。

浦江游览

23

浦江游览是外滩旅游中一个最精彩的片断。黄浦江，是上海的母亲河。

外滩观光隧道

25





主题特写

建筑史上永远的 辉煌 —— 汇丰银 行大楼 26

浦发银行大楼的前身，就是曾经赫赫有名的香港汇丰银行。曾被英国人骄傲地称为“从苏伊士运河到远东白令海峡的一座最讲究的建筑”。



风景游历

外滩银行大楼扫描

38

外滩成为西方掘金者在上海的活动中心。故在外滩的全盛时期，曾被称为是“远东的华尔街”。

浦江两岸情

48

如果把整个浦东陆家嘴金融贸易区比作一个展开的扇面的话，国际会议中心江边那展翅欲飞的海鸥状的长廊就是扇柄。



资讯情报

吃在上海 53

本帮菜以烹调海鲜、河鲜及时令蔬菜为主，有咸鲜、咸甜、甜辣、糟香等不同的口味。选料讲究，原汁原味，色泽鲜美。

爱上外滩的酒吧 55

和平饭店屋顶的观光花园，被沪上和海内外人士誉为“上海最浪漫的地方”。

“星光灿烂”上海酒店 57

从豪华高档的星级饭店，到经济实惠的假日旅馆，还有为商务客人设计的酒店式公寓。

精彩每一天 线线游精华 59

便捷的交通是外出游玩的一个主要因素。各类高架桥像一根根输血管道；地铁一二号线，轻轨交通四通八达。

外滩大楼索引 62



典藏中国

NO.02

上海外滩

100个您一生必游的中国名景

图书在版编目(CIP)数据

上海外滩——万国建筑博览 / 徐家国著. — 济南: 山东画报出版社, 2004.1

(典藏中国丛书)

ISBN 7-80603-849-3

I. 上... II. 徐... III. 旅游指南—上海市
IV. K928.951

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第107621号

总策划 / 王仁定

策划执行 / 张芸

主编 / 刁兆彦

撰文 / 徐家国

摄影 / 王仁定 贺贤庭 鲁涛 杨璐 孙信

责任编辑 / 徐峙立

特约编辑 / 张成

版式设计 / 盛文钢 熊俊

插图 / 白仕伟 刘琼

制版 / 秋雨印刷(上海)有限公司

印刷 / 上海照相制版厂

出版发行 / 山东画报出版社

地址 / 济南市经九路胜利大街39号

邮编 250001

电话 / 总编室 (0531)2060055-5420

市场部 (0531)2053182 (传真)

(0531)2906847

网址 / <http://www.sdpress.com.cn>电子信箱 / hccb@sdpress.com.cn

规格 / 112 × 175 毫米

印张 / 2

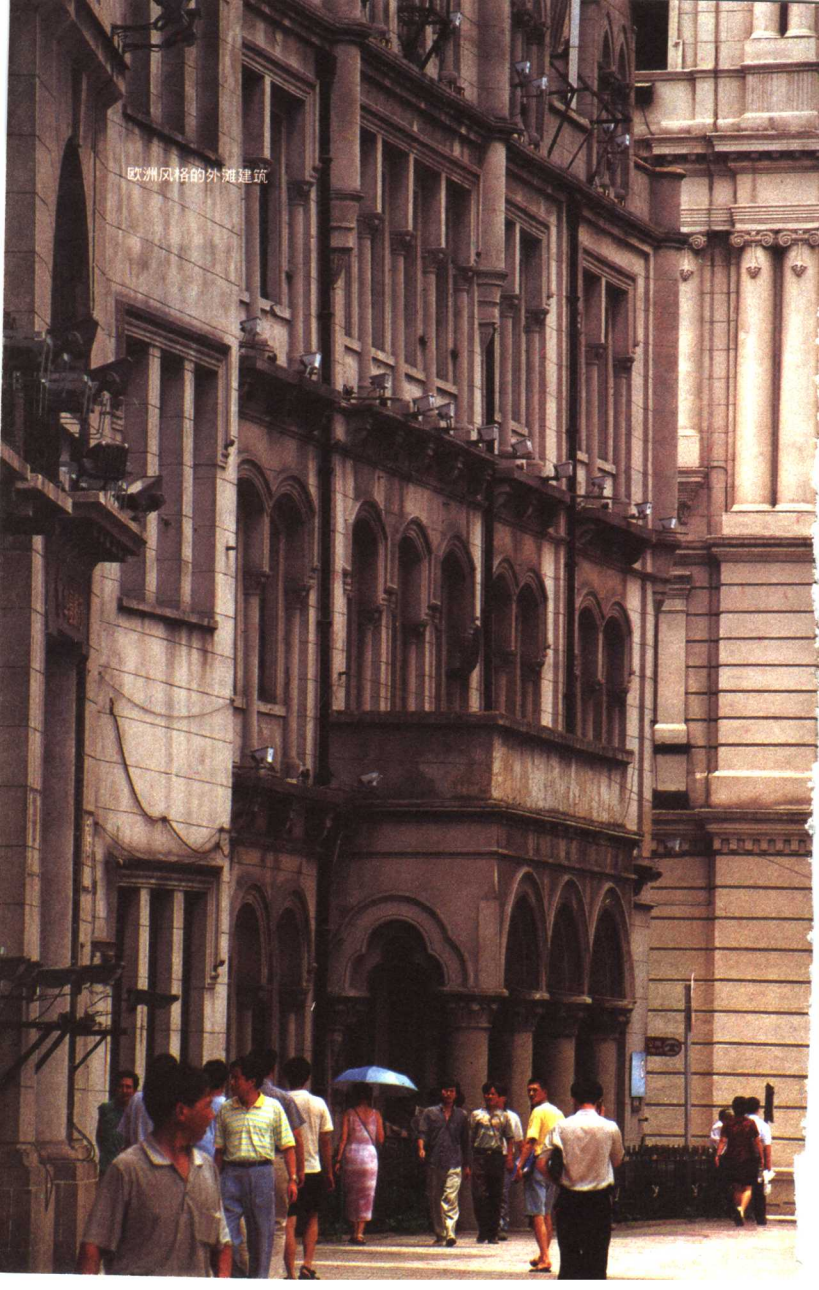
版次 / 2004年1月第1版

印次 / 2004年1月第1次印刷

印数 / 1-8,000

定价 / 9.00元

欧洲风格的外滩建筑





外滩夜景

典藏中国 发现之旅

申江短语



人物雕塑

上海是我国重要的经济、文化和商业中心。独特的地理环境和特有的海派文化

历史使上海成为一个魅力独特的、以“都市旅游”为核心的热点城市。浦江两岸，色彩明快、风格迥异、连片成群的高大建筑互相映衬，竞相媲美，风情万种地诉说着这个城市的历史……

目前，上海正在大力发展以“都市风光”、“都市文化”、“都市商业”为主要内容的都市观光旅游，全力打造良好的旅游氛围和旅游环境。并将逐步形成以人民广场和浦江两岸为中心的城市观光、商务、购物旅游圈，以公共活动中心和社区为主的环城都市文化旅游圈，以及以佘山、淀山湖、芦潮港、崇明岛等为重点的远郊生态休闲度假旅游圈。这3个重要旅游圈的形成，必将吸引更多的海内外游客到上海来观光旅行。



上海在中国的位置

重要提示

位置：上海地处富饶的长江三角洲前缘，北濒长江口，南依杭州湾，东临东海，西接江苏、浙江两省。

特点：上海是一个魅力独特的以“都市旅游”为核心的热点城市。

必游名景：和平饭店、外滩沿岸建筑、黄浦公园、浦江游览等。

气候：上海属亚热带海洋性季风气候，四季分明，春秋两季是旅游的黄金季节。

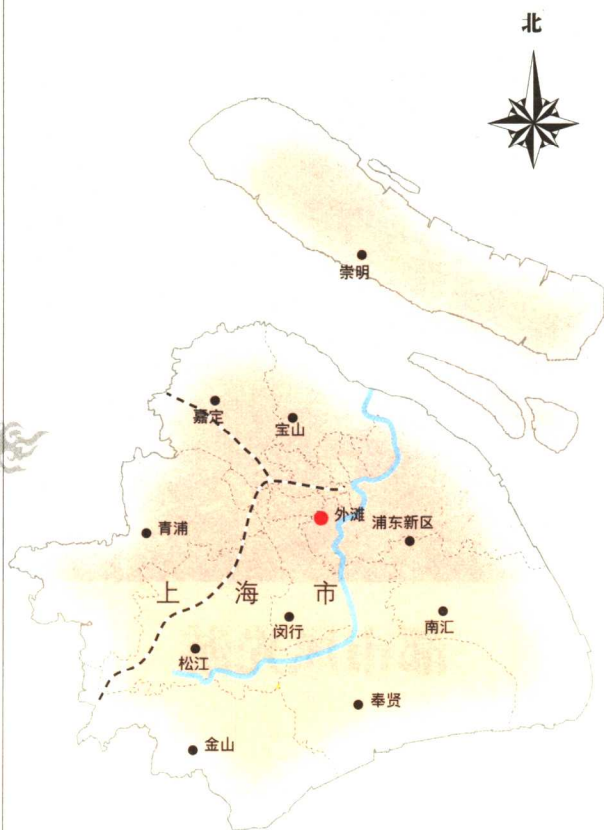


浦江两岸，这边风景独好。

都市风光游

外滩堪称上海最有代表性的标志，她承载着太多的海派历史和人文积淀，见证着上海日新月异的变化。如果您是第一次到上海，上海的朋友会告诉你，外滩可是不容错过的哟。找一个最佳观景角度，就可以饱览昔日老上海“万国建筑博

览”的经典与永恒，还可以尽赏新上海浦东陆家嘴金融贸易区的崛起和辉煌。一边是老上海典雅浪漫的淑女情怀；一边是新上海光彩照人的佳丽风姿。这两幅画面，形成了生动鲜明的映照和对比，给人留下了极为深刻、难忘的印象……



外滩在上海的位置



外滩速写——历史的述说

黄浦江，被称为是上海的母亲河，而毗邻母亲河的那条被誉为万国建筑博览馆的沿江大道，就是上海著名的外滩。外滩是上海近代史的缩影，她记录着上海的百年沧桑。外滩，北起外白渡桥，南至延安东路，全长1500多米，被看作是上海的象征。沿江的建筑群，高低错落，排列有序，色彩绚丽，风格迥异，因而被称为是万国建筑的博览馆，世界近代建筑的精粹地。



人们常说，建筑是凝固的音乐，而外滩的建筑群就是一组优美的交响乐。在外滩，最引人注目的就是建于1902年的圆柱形气象



20世纪30年代外滩地图

信号台全景



信号台，它是外滩标志性的建筑之一。

气象信号台，统高50多米，塔高30多米，为全国重点保护建筑物，现在的身份是上海外滩历史陈列馆。一个世纪以来，信号台是上海和外滩历史发展的见证人。



英国领事馆

优雅的绅士—— 原英国领事馆


坐落在外滩33号的原英国领事馆，建于1873年，虽历经百年历史沧桑和风雨侵袭，但它依然风韵犹存，风采依旧，像典型的风度翩翩、姿态优雅的英国绅士。这里环境优雅宁静，犹如英国的乡间别墅，置身其中仿佛时光倒流，漂洋过海来到了英伦三岛。

英国领事馆房屋的台基比较高，中段是五扇圆拱窗，两边房间的窗户也是圆拱形的。整个建筑的外立面整齐中见变化。原来整幢房屋的外立面是用清水砖砌成的，而它的层顶却是用中国的蝴

蝶瓦铺成的。东西文化，巧妙结合，相得益彰。呈现在我们面前的楼层并不高，只有两层，但它那近似文艺复兴式典雅的建筑风格，与周围拔地而起的摩天大楼相比则是别具一格。可见，当时的设计师是颇具匠心的。

解放后，中国国际旅行社上海分社、上海市外国投资工作委员会、上海国际经济贸易研究所、上海国际问题研究中心等机构曾先后设在这里。目前，该建筑为上海市人民政府机关服务中心所使用。

高雅的贵族 ——和平饭店



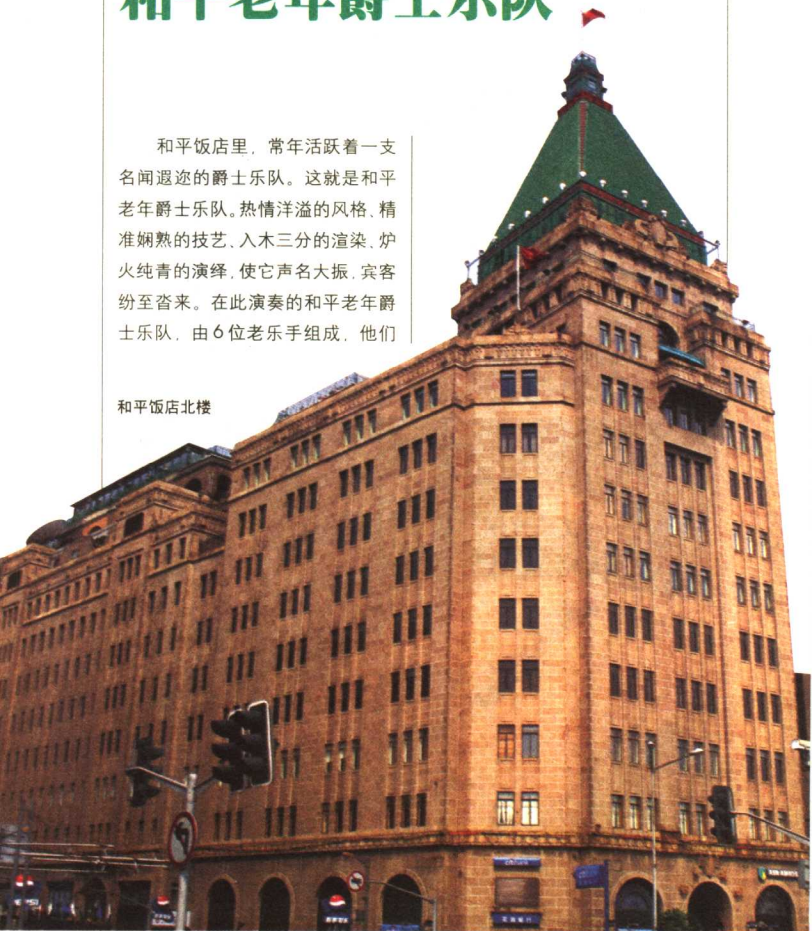
和平饭店由南北两栋大楼组成。两楼隔街相望，高低错落有致。南楼曾名汇中饭店，建于1906年；北楼又叫华懋饭店或沙逊大厦，建于1929年，楼高70多米，大楼因内外装饰的豪华和考究而被誉为是“远东第一楼”。与南楼相比，北楼则更显得豪华气派，颇具美国芝加哥学派的建筑风格，外形以简洁明朗，强调线条感取胜。墙面是花岗石的，屋面则是紫铜的，屋顶是圆锥形的，所以处处流露出高贵典雅、古朴庄重的气质。其内部设施豪华齐备，装饰布局别具一格，令人耳目一新，仿佛置身于一座世界文化精粹与各国经典艺术相交融的艺术殿堂。

外滩风格迥异的建筑不断地冲击着人们的视线，和平饭店像是凝重的乐章中出现的轻松小快板，又像璀璨的宝石镶嵌在繁华的南京路上。临窗远眺，具有各国建筑特色的经典建筑精粹，浦江两岸美景丽色尽收眼底，一览无遗。

不老的传说—— 和平老年爵士乐队

和平饭店里，常年活跃着一支名闻遐迩的爵士乐队。这就是和平老年爵士乐队。热情洋溢的风格，精准娴熟的技艺，入木三分的渲染，炉火纯青的演绎，使它声名大振，宾客纷至沓来。在此演奏的和平老年爵士乐队，由6位老乐手组成，他们

和平饭店北楼





老乐手们演奏得十分投入

16



老年爵士乐队的乐谱